第二期 九月八日開獎

頭獎可得十萬元

法商救濟難民慈善獎券

總承銷處 大公公司 附設門市部 山西路二二〇號 電話九一七二二六

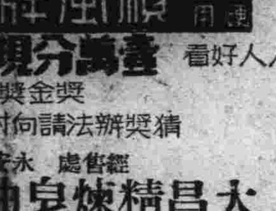
大英夜報

國貨精品 肥皂之王

順風牌耐用硬皂 堅韌耐用

壹萬分現金獎 人人好看 個個好猜

獎金獎品從優厚 猜獎辦法請向附近各大烟兌店詢問



大昌精煉皂油廠 經售處 永安 先施 大新 麗華及各大烟兌店 批發所 寧波路三三四號 電話九四三二八 廠址 華德路五六六號 電話五〇二八九

▲△△聖芳濟學院同志創辦△△▲

私立 慕時夜校 英文補習 招男女生

◆擴充校舍◆◆增添學額一千名◆

▲本校教授完全依照聖芳濟

△注重 英文文法翻譯作文會話讀音學生須注意投考

（班次）高中 初中 附設初級讀本班

（英文專修科）文法 作文 字林西報 讀本 會話 選讀 尺牘

（報名）即日起每晚七時至九時隨到隨考

（開學）八月二十九日

（第一校）霞飛路馬浪路口大吉里內

（第二校）愛多亞路東新橋成都路原址

（第三校）東首浦東大樓五樓七號

電話三八七四四 校長Maurice

公共租界工部局警務處登記證字第〇二八號　本日一大張共計四頁 每份售價二分

TA YING YEH PAO　（第五十一號）（星期三）中華民國二十七年八月二十四日

星子西日軍受挫
山地爭奪戰激烈
猛犯玉筋山日軍被殲滅千餘
黃梅宿松日軍突後撤

【漢口二十四日電】路透社訊：據華方消息：日軍發砲猛轟潛山華軍陣地，希圖奪佔之。已爲華軍擊退，黃梅宿松之大批日軍，忽向太湖方面退走。

【南昌二十四日電】據華方報告：二十三日鄱陽湖流域戰事仍在星子城西玉筋山進行爭奪戰，竟日激戰，日軍死傷一千餘人。星子方面日軍略有增援，番號爲第一零一旅團佐籐部隊，湖面日艦卅餘艘，乘湖水上漲之際，來往游梭，惟有日中型艦一艘在湖東都昌北面已遭擱淺，王爺山西南之東姑嶺一線，發現日軍登陸，被華軍殲滅，星子縣南張漢嶺（流星山附近）與星子至隘口鎮等處，日機不斷偵察，並以海軍砲向張漢嶺無的轟擊，惟以上一帶地形，山嶺重疊，於華軍最爲有利，華方駐有重兵扼守，日軍犯德安企圖，殊難得逞。

登陸日軍偏處一隅

【本報漢口二十四日專電】據前方消息，日軍久有在鄱陽西岸登陸之企圖，而向西南進犯南昌，日軍果有此舉，則將有一大決戰。日軍登陸之處，大約係在星子之南，該處已集結有日軍四千，且佔據少數村落，惟華軍據高地扼守，予以重要轟擊，予日軍以重大損失，故日軍偏處一隅，殊少進展。據華軍高級官員稱，「我軍對登陸日軍，本可加以掃滅，但不願使部隊爲日海軍砲力所及，如此日艦即毫不能有所施展。我軍現已將敵阻遏於該處矣。」該官長又言，「我軍能用他種方法達到目的時，不願作不必要之浪費」。德安可遙聞星子方面華軍之砲聲。

【南昌廿三日電】據華方報告：廿三日日艦四艘，汽艇十餘只，駛至流星子沙山（星子以南）砲轟頗烈，有掩護日軍登陸企圖，經華方駐軍奮勇回擊，日軍猛攻三次，均被擊退。

【漢口廿四日電】快訊社訊：據華方消息：星子西南及西北之山麓，現有極猛烈之戰事，雙方傷亡均重。港口方面之日軍，現繼續向瑞昌進攻，並已獲有相當進展。惟其代價甚大。華軍現據瑞昌迤北之天子山一帶高地，力阻日軍前進。

斯諾縱論長江戰局
日犯漢荊棘滿途
大江兩岸華軍防務周密
日軍冒險深入必遭慘敗

【本報專訊】倫敦每日先驅報遠東訪員斯諾，最近由漢口抵港，經英文南華早報前往訪問，發表談話稱：日軍進攻武漢之目標，若爲摧毀華軍主力，可斷言入寇之師必不能達到此目的。斯諾相信消滅華軍之活力，實絕不可能，此蓋作戰場合之地形有以致之，除非華軍最高軍事當局變更其戰略，始有異乎此者之結果，而變更戰略，則又多半不致有此一舉者，斯氏透露蔣委員長曾向渠明白表示保存現有之基本實力及其保衛武漢中之主要戰略問題，而漢口本身之失陷不過居於次要地位，斯氏稱：爲此理由，日軍縱能佔領漢口，未可即作對全中國之軍事決定。日軍所能希望者，最多祇能爲對華北之一部軍事決定，使其得處於險要地位，以便討價還價。斯氏信日本必不能於十月前佔有漢口，或須至十月以後亦未可知。渠又指明「漢口週圍之水勢與華軍在廣大區域內之防務準備，合力加重日軍集中機械化部隊與實行進攻之困難。」日軍如經南昌長沙而向華軍右翼作正面攻擊，蔣委員長已決意作強猛之抵抗。如此之一陣線備濟大規模之戰事，日軍將遭慘敗，緣地勢予機械化部隊以重大困難，而華軍又已有充份準備也。據斯氏意見：「無論如何，就現在之形勢徵示，日軍在揚子南岸之軍事，祇能限於保證進攻主力左翼之安，其主力蓋仍在沿江瀕接江面之一帶地區也。日軍對於搗速武漢策略之中心使命，厥爲使中國沿江防事不能活動，並截斷華軍左右兩翼之聯絡。因此之故，日軍或未必定將攻擊長沙，對於南昌則多半似將加以奪取。日軍目前之計劃，似爲冒險自蕪湖以上打通江面及兩岸以達漢口，突進成帶形，使海軍得以展布，寔海軍在實行進攻漢口時，可成主要力量也。武漢會戰之決勝因素，當爲華軍有無能力在揚子兩岸日軍左右翼之後路舉行反攻。若華軍不能行此一着，而蘇「滿」邊境衝突又不能在北方分其兵力，則華軍主力現在南昌長沙間日軍或可不經一場大決戰即能佔領。」斯氏否認共產黨曾威脅若蔣委員長不採行保衛武漢之計劃，即作自由行動之說言。渠稱共產黨與蔣委員長間之關係依然友善，所有反而之消息，皆係日人所捏造，以利宣傳者。共產黨在漢如何取得獨立行動，抑謂第八路軍將移師南下以奪取漢口乎，此實荒唐無稽之說也。今日中國之大問題爲一切軍事政治，全體化爲有效之長期抵抗，在此決心中，根本上中國各黨各派皆一致和諧也。斯氏謂內地各處皆具有深刻觀念，咸抱犧牲精神，願爲國効命，其士氣之高，乃在前所未有，現在之問題已非顧慮一戰與顧得勝利之問題，而爲覓取組織方法，以動員一切資源，一切人力物力，及中國廣大民衆前此未經用過之蘊蓄量。政府正式指揮於上下面還逐漸發動了民衆運動，數月之內，在內地即將發揮得未曾有之強大抵抗力，經組織訓練並武裝起來者，已無慮數十百萬，分布於華北，西北，日軍兩翼及後方。此項運動規模現已達到極大之程度，日軍須分臚大軍力，須費若干歲月以應付之，日軍若在揚子區域深進，此一帶亦將有類似之發展，此爲必然者，在此項民衆運動日益增進之實力中，含有一主要之保證，即縱使武漢失陷，中國必將以更大之力量繼續抵抗。

漢口，侵略者的墳墓。

中國出席世界青年大會
兩代表過意曾被扣
各項宣傳品亦被扣
中國外交部在查詢中

【本報香港廿四日專電】頃據日前抵港之某要人透出消息：中國出席第二屆世界青年代表大會之代表團當經過意大利某地時，其中代表二名曾被意方扣留，並將各項宣傳品沒收。此項消息尚未能證實，但中國外交部方面對此事極爲關心，現正在查詢中。按該團團長爲楊福能，曾向四行孤軍獻旗之楊惠敏女士亦爲代表之一）。

錫滬公路 日兵車傾覆
死傷數十人

【本報特訊】頃有某君今日甫自無錫抵滬據稱：京滬滬杭兩路遊擊隊異常活躍，除不時襲擊日軍予以重創外，並將交通線大施破壞，使日軍困於運輸工作。最近錫滬公路之第八第九第十第十一等四號橋樑，亦被游擊部隊毀壞，且第八號橋路面似未受損，惟橋樑柱已被截斷。近有日軍用汽車多輛經過該橋立即傾翻，車輛翻入河中溺斃及重傷者約數十名。日軍聞訊乃派工程隊拆除，致日兵傷亡頗多，游擊隊行動之迅速神奇，實使日軍無法應付。

宋慶齡 致祭烈士墓
並赴中大參觀

【廣州廿三日電】宋慶齡廿三日偕曾養甫等一行六人赴黃花崗致祭七十二烈士墓，獻花圈，繼赴中大參觀並瞻仰總理銅像；旋應曾養甫邀，赴黃埔參觀開埠工程。

宣城日軍 圍燒村莊

【屯溪念三日電】據華方報告：宣城北洪里之油榨溝，十五日突竄來日軍二百餘，圍燒村莊，民衆死者數十人，厥狀甚慘。

晉省西南日軍
企圖進犯風陵渡
芮城郊外戰事激烈
日軍石田司令陣亡
綏西民軍克復烏蘭蘇特

【漢口廿四日電】快訊社訊：據華方報告稱：晉省西南部日軍，佔據蒲州後，繼續向西南前進，圖犯潼關對岸之風陵渡（譯音）以約五公里之黃願鎮（譯音）地方，昨有激戰，風陵渡以東卅五公里之芮城郊外，戰事亦甚激烈。

【西安廿三日電】據華方報告：日軍主力由臨晉，運城，解縣分路南犯，其由運城南犯之一股已進至西黃草坡茸嶺等處，正與華軍激戰，華軍一部攻擊廟前及東西上朝村，另一部向安邦張店一帶猛攻中，日軍石田司令在洪洞趙城一帶作戰陣亡。

【興集廿三日電】據華方報告：固陽武川等縣人民武裝抗日團，近日益趨活躍，十五日襲中公旗，斃偽保安隊長一，獲馬七十餘，十四日克復烏蘭蘇特，四子王旗屬保安隊十日午在包頭固陽間前店子附近擊燬日汽車二輛，綏西游擊部隊賀得勝史零芳部十八日由□□進至固陽東北，包頭日軍因受華軍威脅，附近各要路均埋地雷，於沿河渡口派兵加緊巡察。

海鹽一週來激戰
日軍死傷甚衆
華軍一度攻佔西門

【本報特訊】頃據海鹽逃滬之某君談：自海鹽重復陷落後，日軍大隊即沿海塘及公路線分向海寧，平湖壓迫，當時錢江日艦不絕發砲助戰，日機更輪流偵察轟炸海鹽城廟及近郊，經五日夜之大火，一片斷垣幾無完整房屋，嗣嘉興嘉善硤石平湖楓涇各地華軍四集，作大規模之反攻，先將焦善（平湖至嘉善之公路）平嘉滬杭各綫公路予以破壞，五千日軍，被困在海鹽地區，雙方各出死力，戰事至爲激烈，迨華軍收復富陽，杭州吃緊，三千日軍，取道海鹽往援，一週間之惡戰，日軍據城死守，被殲在千人以上，華軍冒猛烈砲火，以呂部全部姜部七百餘衆竟全部作壯烈犧牲，十九日城上遍樹青天白日旗，遂有克復海鹽之傳說，但實際於西門確曾攻佔，旋即退出，余（某君自稱）於廿一日上午離開海鹽，尚在鏖戰，惟槍砲聲不若以前之緊密矣，在海鹽之日軍殘衆，以後援斷絕，成釜底游魂，殲滅間意料中事，克復海鹽，則易如反掌，惟傳十九日已克復，則非信史也，此次離開海鹽，則沿途經華軍不絕搜檢，至新豐鎮間，遇華軍與日軍隔河激戰，四鄉游擊隊密布，均非常鎮靜，絕無浪費彈藥，當地民衆，抗戰情緒高張，咸自願投效協助，困處桑園地二小時，槍聲息後，知擊斃十餘名，擊沉汽艇一艘，殘餘日軍向北逃竄，華軍有四人受傷，後經方隊長派隊員護送至楓涇，始得脫離險境，搭車赴滬，楓滬段縱目四野，幾無完棟，且多嶄新焦土，言下唏噓，不勝感慨，對於游擊隊員之作戰精神，深致欽佩。

日機今晨
襲廣九路

【本報香港二十四日專電】今晨日機四架襲廣九路向石龍集中投彈，歷時九十分鐘始去，又訊有日機廿架由唐家灣向北飛行，當即於晨八時四十分發出警報。

東北義勇軍
襲擊一面坡

【哈爾濱廿四日電】快訊社訊：據此間所接消息：本星期一日晚，有義勇軍一隊約二百五十人，襲擊中東鐵路之一面坡（譯音）東站，與該處日守備軍，交戰五小時久，始行引退，日軍死傷卅餘人。

四省國米營運公司
邀湘桂加入組織

【廣州廿三日電】四省國米營運公司，爲邀請湘桂兩省府加入組織，特派沈鵬飛赴兩省接洽，沈昨已由省啓程入湘，俟公畢再轉桂省。

日絲襪輸入美國
一蹶不振
因價色質地不佳 美商均不願代銷

【紐約廿三日電】哈瓦斯社訊：美國境內抵制日貨運動，雖目下殆已完全沉寂，但據全國襪類製造業協會方面宣布：日本絲襪輸入美國，前在抵貨運動期間，因已感受影響，今仍一蹶不振。美國進口商在中日戰爭爆發之前所訂購之日本絲襪，現正逐漸予以出清，而新近進口之絲襪，則數量大爲減少，此於最近四個月以來，自堆棧中起出絲襪之數額，較之新近進口者，多出一四三．〇〇〇打即可見之。按之商務部所發表之統計數字，六月份日本絲襪輸入美國，較五月份爲多，但六月份數字，包括自堆棧起出之貨在內，實際上該月份進口數量，尚不及一．〇〇〇打，此外美國自製絲襪，質地既已改良，售價亦復減低，本國商人寧願購買國產，而不願代銷質地不可靠之日本絲襪，因而日本絲襪存貨，不得不貶價出售，各進口商人類皆虧折甚巨云。

荷代表夢想
分配殖民地
解決原料問題

【海牙廿四日電】海通社訊：出席國際議會聯合會之荷蘭代表之一名塞拉倫者，昨日在會議席上，提出關於解決世界原料問題之提議。此項提議，係由原料問題特別委員會討論擬具者。第一，建議世界原料開採之工作，均應參加殖民地，各國均應享有平等之經濟權利。此種目的，只能以逐漸廢除母國對殖民地購買原料及其他特權之方法達到之。第二，凡無殖民地之國家，應在他國殖民地中，獲得某種特權。此種特權，使其以本身資本及勞力在他國殖民地上工作，同時仍承認殖民地母國之主權。

名醫 虞佐唐 丁仲英 徐相任 丁濟萬 陸士諤 陳存仁 朱子雲 仲晉濤 蔡香蓀 顧渭川 朱南山 馬伯孫 介紹

地址甯波路浙江路東首 電話九六二〇〇

百年老店 只此一家 並無分出

種德堂國藥號

炭火煎藥 穩妥可靠

該號煎藥用炭火，五舖時間準確，湯藥道地，不用硫磺薰蒸，價格低廉，並不投機漲價，配方精細，校對週詳，從無發生錯誤，鄙人等知之有素，以其有利於病家，故樂爲介紹

接方送藥 代客煎藥

蒸溜花露

清化濕熱—金銀花露 養陰生津—地骨皮露 解暑防疫—白荷花露 開胃健脾—鮮荷葉露 寬中理氣—鮮佛手露

每元 四瓶 四瓶 四瓶 四瓶

倍養胃氣—薔薇花露 芳香化濁—鮮藿香露 清肺化痰—枇杷葉露 清熱止血—蠶豆花露 病後調理—糯稻根露 養陰清肺—肺露

每元 四瓶 四瓶 四瓶 四瓶 二瓶

各種藥酒

虎骨木瓜酒 五茄皮酒 史國公酒 養血愈風酒 白玫瑰酒 西洋參酒

每元 四瓶 四瓶 四瓶 三瓶 三瓶 二瓶

明日初一再打九折

靜安寺愚園路口 電話三九二〇五 請嘗瀟洒兩銀壺

滬西唯一百貨大商場

大同百貨公司

開幕紀念

大廉價 大贈品

歡迎各界參觀

犧牲品

西裝真絲男襪 跳舞真絲襪 麻紗花口汗衫 人人牙膏 吉士牙膏 四五六尺色單印花被條

每元三雙 每雙一元 每件一元一角 每打一角四分 每打一角二分 一元五角五分 一元八角五分 二元一角五分

採辦環球貨品 推銷中華國產

搜羅完備 應有盡有 名目繁多 詳載不及

贈品

中國最偉大工廠久大精顯公司出品 海王牙膏 衛生防疫漱口水 富貝康花露水 巴黎香水

大英夜報

發行人：孫特司·裴士　拿門·鮑納
總主筆：孫特司·裴士
地址：甯波路一百卅號
電話：一四四三九轉接各部
英商中華大學圖書公司出版

WEDNESDAY, AUGUST 24, 1938. No. 51
TA YING YEH PAO
Published by UNIVERSITY PRESS LTD.
(Incorporated under the Companies Ordinance of Hongkong)
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI
Telephone No. 14439. Cables: "Scholaris"
Directors: J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonner.
Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

捷與蘇黨談判 到達決定階段
內閣有正攷慮改組說
任錫曼霍德柴昨會晤

【捷京二十四日電】海通社訊：此間政界人士宣稱：任錫曼爵士與捷克政府及蘇台德黨所進行之談判，日內卽可達到決定階段。同時盛傳現正考慮改組內閣問題，使貝奈斯總統勢力，更加直接，而民族問題，迅速調處。此種方案，必須先除聯合各黨與霍德柴總理之現存困難。至於決定階段，卽將到達之說，自蘇黨代表團領袖孔德取消原定赴瑙典出席民族會議之行一舉，亦可從旁證實。

【捷京二十四日電】海通社訊：任錫曼爵士，昨晚與捷克總理霍德柴一同進餐，此項會晤，原訂昨日正午舉行，嗣因任氏謁見貝奈斯總統，時間延長過久，遂乃改於晚間。另悉英國駐智利大使貝亭克，昨亦由貝奈斯總統加以接見。按貝亭克為前任駐捷克公使。

捷在毗德邊境 禁止政治活動

【捷京廿四日電】海通社訊：捷克警察，昨在德國邊境之瓦斯杜夫鎮，頒佈禁止政治活動之法令。規定一切飯館，工廠及機關中，不許談論政治，不許借工廠商店，舉行政治集會，尤其禁止以雇員伙伴，作政治活動。或加以壓迫達到某種政治目的。凡違反上述禁令者，處以十至五千捷幣之罰金，或十四日以內之拘役。消息靈通人士指陳：此項辦法，不久卽將擴張至邊境其他各鎮。

德國積極備戰 民衆惶慮日增

【柏林廿三日電】哈瓦斯社訊：政府當局最近在政治軍事上所採取各種準備手段，對於民間日常生活，業已發生影響。此於營造業缺乏水泥等項材料，各業工人派往西陲建築防禦工事之後，人手極感缺乏兩層，可以見之。官場方面雖一再申明和平意願，但種種驚人的謠諑不徑而走，往往有張大其辭者，因而民間不安心理，與日俱增。羣衆常在街上討論歐洲戰爭危機，均以德捷兩國若因蘇台德區域問題而開戰，是否勿致擴大範圍為問。並向外國僑民申說德國人民，懷有和平意願，此種情形，卽德國軍隊前於一九三六年三月開入萊茵河區域時，亦未見及。

德西里西亞城 已成軍事營地

【捷京廿三日電】快訊社訊：據此間時報所載消息：德國西利西亞已成為一軍事營地，幾於每日均有後備軍被召至各集中站。據稱此次被召入伍之後備隊，至十月十五日演習完畢之後，仍須留於軍中，八月十七日有蘇台德日耳曼軍一師及衛隊數千人，抵達該處，同時復有飛機數隊，日夜起飛。因鑒於人民對於加緊戰事準備之憤恨，祕密警察在後方大為活動。各工業區域均駐有大隊警察，小鎮如梅克白克者，警察之數額亦由十八人增至二十四人，且常發生逮捕民衆之事。興登堡鎮前日復有工人七十人被捕，甚而法西斯組織中亦有發生不滿之情緒者。梅克白克之衛隊，半年前有隊員四百人，今則僅有六十四人。

小協商會議閉幕 發表官報
申明相互間政策
與國聯決繼續合作
三國經濟互助增進

【白萊德廿四日電】海通社訊：小協商各國外長會議，昨日已告結束，發表關於恢復匈牙利軍備平等之公報，幷由南斯拉夫總理兼外長斯多瓦的諾維區，加以解釋。首先申明小協商各國之和平政策，最後稱讚小協商各國經濟合作之增進。

承認匈國軍備平等

【匈京廿四日電】海通社訊：據匈京及南斯拉夫白爾格萊德兩地同時公佈之官報，證實小協商會議已承認恢復匈牙利之軍備平等，同時申明匈牙利與小協商各國（南斯拉夫，羅馬尼亞，捷克斯拉夫）決不以武力，解決彼此間之糾紛，按匈牙利軍備係受特里安隆條約之限制，八百萬人口之匈國，只許有官長一千七百五十人，士兵三萬五千人之軍隊。今其近鄰，既承認恢復其軍備平等，則該法之其他簽字國英法兩國，自必按照保加利亞之先例，加以默認。

匈京觀察 意德異趣

【匈京廿四日電】路透社訊：此間數方面現皆以為意國曾盡力謀使匈牙利與小協約國成立互不侵犯公約，德國則未必歡喜。

【倫敦廿四日電】路透社訊：匈京政界切實聲明：南斯拉夫政府公報中所述匈牙利與小協約國間之公約，其成功端賴小協約國改善其國內匈牙利少數民族之狀況。又據捷京聲明：如蘇台德問題能滿意解決，則關於匈牙利與波蘭少數民族問題，不致遭遇困難，自可迎刃而解。同時羅馬對於匈牙利與小協約國商妥互不侵犯公約，甚予歡迎。謂此約足為趨向東歐綏靖之一種新步驟。

南京表示 僅屬初步

【貝爾格勒廿四日電】路透社訊：南斯拉夫政府發表公報，謂匈牙利與小協約國間關於軍備平等與互不侵犯之妥協，僅為一種初步性質。公報中又表明有關係各方面對於所管損及多瑙河諸國關係之一切爭案，尚未商妥。包括此項事件之宣言書稿，業經討論，但不能確切定，現望此種困難打銷之時，當可成立一種明確之條約。

英美談判 可獲圓滿結局

【倫敦廿四日電】路透社訊：此間負責方面現皆認英美兩國間之商約談判，必能獲得圓滿之結局。惟以為最後方式，尚須經數星期之討論，始能定之。

巴黎認為 於捷有利

【巴黎廿四日電】路透社訊：匈牙利之應與小協約國締結條約，無論小協約國集體或各別加入，此間認為足以鞏固捷克國之地位，而等於多瑙河流域長期和平之担保物。

小評
「怕」與「敢」

我們昨天得到一個消息，說「維新偽府」所委的偽「浙民政廳長」孫某，目下尚不敢就職，他的理由是日本的軍隊尚沒打到漢口。

今日本報第四版載，楊思橋「維持會長」自張尚義被殺後，繼任的兩個流氓亦都被砍了頭，因此無人再敢接那個「缺」。

不久之前被刺的偽「驗務署」署長劉鐵安的家屬擬把劉送往虹口方面去醫傷。這三件事情雖不一樣，但都不外為了一個「怕」字。既然「怕」，為什麼還要「敢」！既然「敢」為什麼還要「怕」！總之不外沒「骨氣」，沒「志氣」，更沒「正氣」罷了！

蘇聯青年 踴躍應兵役

【莫斯科廿三日電】塔斯社訊：國防委員長伏洛希羅夫元帥頃發表命令，全蘇愛國青年均表示熱烈擁護，此屆應徵新戰士體格及教育程度，均甚健全，大多數曾受軍事訓練，測驗及格，許多並已於業餘時間學成為飛行家，跳傘家及滑翔家，應行入伍之青年，均急盼徵集日之來到，而各軍事委員會並曾收到來函無數，要求於期前入伍云。

法總理與兩部長 商工作改制事
急進社會黨定下週召開大會
總工會祕書公開抨擊現政策

【巴黎廿四日電】海通社訊：法國國防總理達拉第，昨日接見由德國聘問歸來之空軍參謀長維爾曼將軍後，與衆院急進社會黨主席淥奇里，及急進社會黨馬滋，舉行長時間談話。決定該黨在下星期一，召開大會，達氏旋幷接見商務部長尚丹，財政部長馬南陶，商討四十小時工作週制問題。

決定反抗政府計劃

總工會雖會一再要求總理說明困難所在，金融家實業家所發表之言論，各投機者打擊法郎之所為，則深得總理之重視。抑知在現行各項社會法律與代法律命令機構之內，振興產業，原屬可能之事。政府當局每謂四十小時工作法律實施以來，困難滋多。均未能獲有切實答案。例如總理曾謂法國某工廠於接獲美國方面定單之後，因生產力不足之故，未能予以滿足。此工廠究指何家而言，吾人亟願一聞其詳。要之，資本家企圖政治所加諸吾人之打擊，暨達拉第總理所宣佈之各項計劃，總工會決定加以反抗。

× × ×

巴黎工會 決定拒絕

【巴黎廿三日電】哈瓦斯社訊：內閣總理達拉第，日昨發表演說，決定對於某某種工業改正每週四十小時工作制後，總工會所屬「巴黎區各工會聯合會」頃於本日通過決議案稱：「某某種工業所屬工人，一日有失業之人，吾人卽一日拒不接受四十小時工作制改正辦法。吾人前於一九三六年六月，卽第一屆人民陣綫內閣時代所獲得之勝利，厥為四十小時工作制與各項社會法律。各工會工友，務當善自戒備，俾得隨時遵照總工會所可決定之辦法，維護此項勝利。」

指責達氏 厚彼薄此

事前幷由總工會祕書拉加蒙發表演說，猛烈抨擊達拉第總理所推行之政策。略謂：「關於依據現行法律復興經濟一事，總工會凡所建議，達拉第總理無不加以拒絕。反之，各

歐局趨嚴重 張伯倫不離倫敦
昨與哈樸商討外交

【倫敦廿四日電】海通社訊：據半官方面探悉：張伯倫首相昨日接見外相哈里法克斯，主席樸萊茅資，商討外交局勢之最近發展。據悉：張氏因鑒於局勢重要，不便遠離。已打消重回蘇格蘭之原訂計劃。但於今日赴倫敦附近之友人鄉間別墅，其確實地址，則嚴守祕密。

英法意見 完全相同

【倫敦廿四日電】路透社訊：關於西亂不干涉委員會中主要份子，現有一致同意以為若干方案以實施英國所提撤退西境外籍志願兵之計畫者，必須覓得之，且亦可覓得之。雖西班牙國民軍領袖弗朗哥將軍之覆文，使人失望，而一般人不信僵局之存在。不干涉委員會主席樸萊茅斯，現已與該會各重要人物有所接洽。英法兩國見解完全相同，意德兩國雖聲明彼等對於英國計畫，早已贊同，故準備助其實現。惟衆覺目前召集不干涉委員會之會議，於事無補，是以現將繼續非正式之討論，至獲有具體辦法時而後已。

蘇聯拒絕 變更計劃

【倫敦廿四日電】路透社訊：據半官方面消息：蘇俄駐英大使邁斯基，昨日赴英國外交部拜會當局，舉行談話。據政界人士揣測：俄大使係向英外部說明，俄政府對於撤退志願兵計劃之任何變更，均不能加以接受。此間政界方面指陳：弗朗哥覆文，既提出若干要求，而其他各國則均堅持原議，故西亂問題前途，異常悲觀。下次不干涉會議，卽將討論如何打破現存難關。

政府要員 昨有商談

【巴塞羅納廿四日電】海通社訊：西班牙內閣總理奈格林，昨日自瑞士返抵此間，立卽接見外長伐育。按伐氏在奈氏離西期中，暫代閣務，國民軍覆文公佈後，幷曾立卽與法國大使納博恩進行談話。故昨日奈氏歸來，卽謁見報告一切，奈氏旋接見財長亞斯及政府軍參謀長羅約將軍。

匈攝政偕德元首 昨晚赴漢堡
在墨爾哥島巡視

【漢堡廿四日電】海通社訊：希特勒元首及匈牙利攝政霍爾第上將一行，已於昨日海幕，自黑爾哥蘭島首途，向本埠進發。

【黑爾哥蘭廿四日電】海通社訊：經過四小時半之海上旅行，匈攝政霍爾第上將偕希特勒元首一行，於昨日下午二時三十分，抵達黑爾哥蘭島。安特蘭下鎮，與柏蘭上鎮，以及港中所有船隻，均遍懸德匈兩國國旗，島上漁民，則一律衣著該島傳統服制，以示崇敬。希氏偕霍氏夫婦抵達碼頭時，該島聯貴多人，由波爾姆上將率領，加以歡迎。島上居民熱烈歡呼，希氏及其貴賓，在該島「黃金簿」上簽名之後，卽巡視港口及該島防禦工事。霍爾第夫人幷參觀該島著名之水族館。

意政府下令 改組空軍諮詢機關
宣稱係適應緊急需要

【羅馬廿三日電】哈瓦斯社訊：政府頃於本日頒佈命令一道，將空軍所屬各諮詢機關，予以改組，其中關於空軍參議會規定由航空部長與空軍現役各將官組成之，航空部長井得召集各專門人員，列席會議，但一俟政府頒佈總動員令，空軍參議會卽當停止工作，其在戰爭期內亦然，據政府宣稱：頒佈此項命令，乃因「緊急的，絕對的需要而然」云。

英駐遠東武官 任命涂夫尼爾

【倫敦廿四日電】海通社訊：據此間宣稱：英王喬治六世，昨日任命涂夫尼爾上尉，為駐中日兩國大使館之海軍武官。涂氏將駐節東京。

【巴黎廿三日電】哈瓦斯社電：關於外國報紙所載法國空軍參謀長維爾曼將軍最近聘問德國時，該國當局曾向之提出天空公約草案一項消息，此間主管方面頃加以否認，謂其純屬無稽之談，維爾曼將軍日前與德國航空部長戈林上將會談時，僅就國際一般時局，有所商討云，而未及其他云。

✡ ✡ ✡

波科學家 飛昇同溫層
定下月初實行 準備打破紀錄

【華沙廿三日電】哈瓦斯社訊：波蘭科學家希奈克上尉與蔡斯基上尉，暨鄧基維賓博士，擬於下月之初，乘坐汽球「波蘭之星」號，飛昇同溫層，而達二萬六千公尺之高度，俾克打破美國人史梯芬斯所保持二萬二千公尺一項紀錄。所乘汽球，球囊容積為一二四，〇〇〇立方公尺，（史梯芬斯所乘汽球球囊容積，僅為一〇四，〇〇〇立方公尺。）懸籃直徑，則為二公尺半，其內部備有各種儀器，以備維持溫度之用。出發地點，將在達脫拉山裴赫洛伐谷，屆時同溫層探險家比國人卡教授昆仲，當蒞臨參觀。

啓

今日新聞擁擠，「四北女戰士」及經濟行情，均暫停一天。

中國中學招生

教育部備案　教育局立案

男子部　女子部　幼稚園　小學一部　小學二部

班次：高中普通科商科　初中部　小學部　幼稚園各級春秋季新生插班生

報名：卽日起照常辦公星期日照常辦公

考期：八月卅日　小學隨到隨考　有證件者免試

宿舍：高爽涼快　樹木蔥蘢　環境優美　招收住宿生二百名

校址：男子部小學二部：上海法租界西愛咸斯路三八六號　電話七五〇八〇
女子部小學一部：上海法租界西愛咸斯路二九四號　電話七七六四五

白玉牙膏

品質高於一切

各大商店均有經售

常用「白玉牙膏」刷齒能使齒白如玉永無牙患

（感260）

七月

蕭金

『中國的書法』

英文本　蔣怡著

中國的字，一個只有一個音，一個有一個的意義，而結構又是那麼的整齊勻落，這在以拉丁文爲原始文字的西洋人的心目中，自然是一種奇蹟，並且大家都一樣起就搖頭，覺得比什麼東西都難學；所以在中國住得年代比較的久遠的外國人，能說北平話，上海話的不算希奇，但能夠寫中國字的却委實很少。——交通大學有一位奧籍教授羅逸民先生能寫中國字，能哼中國詩，這眞是很少的例外。

大概是本年的春天，倫敦的 Methuen 圖書公司出版了一本專論中國書法的書，書名就叫 Chinese Calligraphy。卷首還有一篇國府主席林森的序言。作者是僑居英國的中國書畫家蔣怡先生（Mr.Chiang Yee）——可惜我們不知道他的底細，想起來也許是一位留學生。祇知道在英宮的卡爾門陳列館裏，也有他所作的水墨畫展覽着。

這本「中國的書法」出版之後，很受歐美各國人士的注意。（售價二十一先令，即一金鎊）英國文藝刊物的權威（London Mercury）雜誌五月號的書評裏，有一位 Mr.Basil Gray 還特地寫了一篇短評，相當的推重。我們雖然一時見不到原書，但看了這一段短評，也可略窺大概了。

下面就是節短的譯文：

大部份對於中國藝術感覺興趣的人都知道中國人對於書法是和畫圖一樣重視的，在收藏和學習上，甚至還看得比畫重一些。但在我們西方人的書本裏，雖然也偶會提到中國的書法，對於中國畫藝的進步是有着很大的影響的，但都不會加以詳細的論列。作家們往往自己騙着自己的說，除了極少數懂得一些中國文學的人以外，中國書法是絕對沒有人能夠領悟的。對於這一點，蔣怡先生表示反對，他特地寫了一本書，專供一般願意擴展他們賞鑒美術底領域的人去評量一種外觀很美麗，內容又是那麼富於靈智的藝事。

他相信這種人是很多的，也許，這一點他是對的。可是我們懷疑究竟這本書還是對於英國的書法家所發生的價值大呢，還是直接對於收藏或學習中國圖畫的人所發生的價值大？——因爲前者所擅長的一種書法是顯然與中國書法絕對不同的。

全書共分三章，第一章敍述中國文字的起源和發展的經過；其次是用推論法說明中國文字上美點；第三章專論如何習學中國書法的門徑，這一章可說是全書最注重的一部份。的確，要使別人領會中國文字的美點，還是不可少的初步的工夫。蔣先生而且還建議，說學習中國書法是一種最好的消遣——他的建議是寫得非常動人的。

關於中國書法底演進的史實，蔣先生寫來多少有些失之太輕率，雖然在這樣的一本書裏頭，收集一些無稽的傳言也不能算是怎樣大錯。其次，他對於中國書法的美點，也稍覺太誇張。

在分析中國書法外形的美觀上，蔣先生舉出了「富于生氣」和「活潑」的兩點來，他認爲這是在整頁的中國字上隨時可以感覺到的。不過我們懷疑蔣先生的說明的技巧也許不如那些中國的大書法家在他們所寫的字裏表現底技巧的精細，所以使我們不能領會得怎樣清楚。但，無論如何，蔣先生已盡他介紹中國書法這一種藝術的能事了。蔣先生爲着便利有意學習中國書法的人們，還特地臚列了許多的規例和字樣，雖然因爲製版時改爲橫行的緣故，它們的生動的活力似乎已比較模糊了。（他主張教人家一點一劃一劈的分開着學）這本書對于歐洲人的學習中國歷史上遺傳下來的一種超特的藝術是有着很大的鼓勵的。

亭潑司丹特之近郊　蔣怡作

起來，好伴伙！

英國Maltbio D. Babcock　華鈴譯

振作！振作！
我們這兒來不是遊戲，做夢，
更不爲的是吊兒郎蕩！
我們有要做的工作，
要負的重担！
迎着吧，好伴伙！
「鬥爭」，是上帝的恩賜。

起來，起來！
什麼！時代惡？世界壞！
咒誰？——該咒誰？
你雙手摺起，怪滿意的信賴！
面孔要[illegible]？哱！
站起來，有種的。說呀！
光天化日之下！

前進！前進！
惡勢力的牢不可破？
還算什麼！
需要血？需要長久的年代？啊！
這又算什麼！
牙關咬緊的打下去就是了，好伴伙！
明朝，明朝來大家唱凱旋歌！

七月編輯室啓事

華鈴，王楚良，榮人三君公鑒：大作已陸續發表，仍盼源源惠賜，並希補寄印鑑，以便結算稿酬。此後一切來稿，均望投稿者加蓋印鑑，否則當作不受酬論。

——萬千——

在第三期抗戰中我想寫些什麼？

作家答案之七

劃出殘暴

·無軍·

當爲一個新寫實主義者的作家，在這時，必然地，他應當是突進戰鬥生活的核心，嚴肅地捕捉住各種生活的脈搏，動向，不偏於主觀的叫喊，也不陷於公式的拘泥，透過藝術的手法，把各方面的現實熱辣的表露出來。

然而，有些人，像隻睡眼蠅上了輝煌的燈光竟昏眩了，他們撇開了緊粘住自己身邊的偉大現實把百十支美麗的彩筆都只朝向戰地上；於是，走上了「差不多」的路向，陷在「貧困」的泥坑里。

這樣，一面既浪費了寶貴的精力，一面又放棄了其他實貴的題材，是一件怎樣可惜與愚蠢的事。

「寫你所最熟知的事情」，這應該做起我們的座右銘，我們要站在現實的立場上，把這句話緊記住心頭：

我是生活過抗戰後的鄉村，滲入各種人羣的底層里，看見過他們的汗和血和淚的；而且我是一直住在廣州，聽慣了敵人鬼叫的飛機聲，和嗅熟了臭辣的炸藥味。

我應該寫些什麼呢？自然，我便不能把自己關進了狹窄的困籠，來虛構戰地壯烈的「史詩」，描畫冒着砲火浴血的「英雄」，犧牲的「壯士」。我主張：我應該張大眼睛來看翱翔在我們高空上底敵機的翅膀，應該把我的衣角去染上同胞慘死的鮮血，把我的心跳盪在工廠裏，車廂里，傷兵醫院里，難民收容所里……透過了沸熱的情感，我這支遲鈍的筆應該刻劃出敵人的「殘暴」，同胞的「悲慘」，「憤恨」與「反抗」。同時，我應該在具體的生活條件下，把鄉村里各個「猙獰」與「哀憐」的臉相刻劃出來，刺破腐爛的「黑暗」，呼出人民的「泣聲」與「吼聲」。

不逃避現實，而正是要深入現實，站在現實上，把其中最能把握得到的最熟悉的東西暴露出來。

潛伏着的活力

牧野

膠山，是無錫東鄉最高的一座。你偶然攀登到他的頂巔，向西遙望，可以看見城區僅存的工廠裏的大烟突，參錯的在白色光霧裏隱現着。像一帶赭黃色般蜿蜒的向東來的錫滬公路，橫過了這裏的山麓。一輛一輛的軍用車，在面前急駛着，假使你還有耐性的話，可以很清楚的屈着指去計算它們的數量。這裏確是軍事上的要點，去年八十八師的工程隊，在這裏築有高射砲，和砲台等等防禦工事，可惜，現在，已經大半被毀了。

在這幾天，雨是不停的在下着，山上溪澗裏的流水，在憤怒般的奔騰，向着他的阻礙物衝擊，發出澎湃的巨聲，震破了四週寂寞的田野。那柔弱的小草，也興奮得不住的點着頭，心裏在欽許他的勇敢。在山麓不遠的左右，那破瓦殘垣，像死一般零亂的躺着，可是他四週的活力，却還在很迅速地滋長，廣泛地潛伏着。

夜是很深了，距膠山不遠的一座村子裏，還透着很明亮的燈光，可以知道裏面的人還沒有休息，想是有重要的事件發生吧？你聽，那集合的號聲斷續地在吹着，輕快的脚步聲從附近各個村落裏發出來，一個一個人影在黑暗中晃動，不一時，有許多青年已集合在指定的地方了。嘈雜的談話聲從每個嘴角邊流出，都在懷疑和推測這次緊急集合的動機：

嗤，嗤，嗤！緊急集會是開始了，嚴肅的會場上，祇有總隊長洪亮的報告聲：

「這是吳同志同來的報告，鬼子在明天要來搜查我們的村莊了，我們不能再忍耐，要發揮我們的力量！大家永遠不會忘記吧？他給於我們的，侮辱，殘殺，奸淫，這樣無惡不作的鬼子，我們要給他一個致命傷！」

「我們不願再忍耐，要抵抗，要洗刷過去的恥辱！」

不等隊長講完，大家已被熱血洶湧着，久悶在胸中不得一洩的話，現在不自主的喊！出來。喉間好像去了一根骨梗般的舒暢了不少。

「好！你們快去整備！」大家散去了，祇留七個隊長在商議着抵抗的策略。

漸瀝的雨聲是靜止了，白色的光芒從東邊透出，這時夜幕是收斂了，空中大塊的雲層在向北急駛，偶而從雲隙裏射出了絲絲的陽光。不久，全身武裝的戰士都伏在樹蔭和叢草間了。有嗡嗡的聲音在空中蕩漾了，漸漸的變成了隆隆，空氣是緊張了，每個戰士的血液，在劇烈的沸騰，緊握住槍桿，等待決戰底開始。

隊長命令警備時，三輛滿載着鬼子的車，已出現在眼前了！第一次信號響了，接着拍拍的槍聲連續着發出，事出不意，使鬼子們很驚惶的伏在車子的南側，負隅頑抗起來。

戰爭從此開始了，你聽，達達達，乒乒乒的鎗聲，劃破了寂寞的長空。

嘶！第二次信號起了，伏在公路南桑田裏的戰士，成了左右翼，向鬼子的側背進攻。

鬼子們一個一個的向那路面上倒下，頑抗的槍聲逐漸稀少了。第三次信號響時，「殺啊」「殺啊」的喊聲代替了槍聲，寒光閃閃的大刀，在空中飛舞，雜踏的脚步聲，像怒潮般的湧向公路。

勝利是屬於奮鬥者的！

新光　明天夜場獻映
日出
原著　曹禺　改編　沈西苓
舞台上演過七百數十次　擁有觀衆何止千百萬人
搬上銀幕
今以最合理想之演員人選
袁美雲　領銜主演
梅熹　陸露明　尚冠武　夏霞　韓蘭根　白虹　二十餘大明星合演
監製　張善琨　導演　岳楓
華新鉅製

王選青眼科專門醫院
專治他家束手一切疑難目疾　總院北浙江路海寧路寧安里　門診八角　送診四角　分院處治卿路牯嶺路口十號　下午一時至五時　門診八角　親自應診　▲星期照常

專門瘋科　憑報祇收
本醫士係用陳艾古法，既無藥劑麻煩，又無針刺潰爛，專治鶴膝左癱右瘓，筋骨疼痛，手足麻木，口眼喎斜，偏正頭瘋，痰迷心竅，文武癲癇，重大瘋症，輕者立見其效，重者三次痊愈。門診六角　出診二元四角　時間上午九時至下午四時止，過時出診預先掛號。丁洪源診所　法租界霞飛路萬山路仁和里十五號

大不同
地址二馬路即九江路近跑馬廳新造石庫門七六七號。潤例：相氣色五元　談流年二元　壬課二元　四元命六元　推命六元　號金一律加二元

遺失聲明
敝人本月廿日遺失長扁圓形象牙圖章一枚，除已有關係聲明作無效外，特再登報聲明作廢。李本榮啓

購買脚踏車
茲願徵求半舊脚踏車一部，價目在十五元以內，須無損壞而能使用者，有願出售者，請在每日上午十時至十二時送至寧波路一三〇號葉君接洽。

轟動全國捲土重來
明星公司鉅片
銀幕上的
火燒紅蓮寺
頭集十大本
鋤強扶弱　惕勵羣衆
集中所有電影人才　演出宇宙一切善惡
金城大戲院　今天開映

馬克斯著　郭大力　王亞南譯
資本論（全譯本）特價發售預約
本書合計二百萬字，共三大卷，布面精裝三冊，平裝五冊，23開本，譯筆簡潔流暢，裝訂精雅美觀，爲世界第一偉大著作，中國唯一完整譯本。第一卷已出版陳列各預約處
全書定價：精裝每部十元，平裝每部八元，預約只售五元五角，預約只售四元五角。預約截止期：廿七年八月底
取書日期：第一卷八月底，第二卷九月中，第三卷上冊九月底，下冊十月初。
預約處：四馬路中國圖書雜誌公司……遠東圖書雜誌公司……四馬路生活書店……南京路先施公司……霞飛市場文化生活出版社……靜安寺路斜橋弄71號讀書生活出版社
最近新書　資本論的文學構造　每冊三角五分　各書店皆有代售
讀書生活出版社印行

讀書不忘救國　救國先從購用國貨起
學生國產用品商店爲推行節約提倡國貨
搜集全國國產文具陳列展覽低價出售
請全市愛國諸同志惠臨參觀竭誠歡迎
地址：霞飛路霞飛市場（巴黎大戲院隔壁）
電話：第八六〇四三號

國際救濟會主辦　難民職業介紹所

已介紹難民五百餘人　正籌設難民棉織工廠

難民職業介紹所，是國際救濟會所主辦的，它的辦公處是在九江路大陸銀行大樓三樓，這一組織顯然出於認識使難民生產而解決嚴重的難民問題而產生的。

那是一個很潔淨的寫字間，當我跨進去時，三四位中西辦事員正在忙碌地工作着。王君跟我的談話是在忙裏抽出功夫來的。

王君：這一難民職業介紹所，實際上已經成立了二個月，可是外間知道這一組織的人是很少的，在這一點對他們的工作也許有一些困難，因爲這是需要外間普遍地知道這一組織，在這短短的二個月的過程中，已經使五百多個難民獲得正當的工作。這一般廠商的合作之下，方能順利地進行的。幸虧他們與工廠方面有着很好的聯絡，在這五百多個難民所安插的工廠，大部份是在：永安紗廠，裕華襪廠，民生食堂等。他們的工作當然是一般的勞工；但比較高級一些的職業也是有的，如：外科醫生助手，看護等，除了這些之外，小規模些的地方來僱用的也有，如：種花匠銅匠等。總之，難民原來都是出眞勞力的自立者，他們本來都有各種獨特的技能，祇要外面去僱用，人才總歸是有的。

這些被僱的難民的工作酬報並不大，最高的也不過是三十多元。然而，他們都不以工作酬報菲薄而懈怠工作的，反之，他們因爲得到工作的不易，反而特別小心翼翼，王君曾笑着說：「我們所介紹出去工作的難民，沒有發生過一次意外的事情」。

這當然不是僥倖獲得的，而是介紹所辦事的審慎。他們對於被僱出去的難民調查很嚴格的，他們派視察員到各難民收容所去，他們注意難民的技藝，同時，又注意到服務的精神。不但是注意難民的挑選，同時也注意工廠——僱主，如果對方的事業並不正當，如是日商辦的，他們是一律加以謝絕的。現在登記的而沒有獲得工作的難民還有四百多個，希望給各廠家給他們一個誠懇的合作。

他們除了上面的工作之外，還有着更偉大的計劃，不久要實現。那是他們自己在籌備着一個「難民棉織工廠」，籌備時間已經有一個多月了。不過限於經濟，他們第一步能夠辦到的，祇是織造毛巾的一部份；就是這一部份，他們的資金已要一二千元。現在機器已運到了上海，沒有多少日子之後便可以開工了。

關於「毛巾廠」（也許暫時用這名字）的工作，還沒有詳盡的計劃。可以說的永安紡織廠的技師將被聘爲顧問，來訓練難民學習織毛巾，造成這一項的專門人材的工作，好在這不是一件難學的工作，訓練起來是很快的。在這「毛巾廠」工作的難民，酬報比別的地方要優越得多，練習期間每天也給工資四角，等到熟練之後，每天的工資可以增加到七角一天，而且是供給工人膳宿的。（昌明）

推廣獻金運動

香港神女獻夜度資

某日下午四時左右，工商日報營業部突然來了位衣黑綢短衫褲，白鞋，燙髮，年可十八九的女郎，初時我還以爲她是來訂報或是登廣告的，接洽刊登廣告者，但女郎却慢吞吞吐地說：「……來捐款的是……」。隨說隨自手提包裏拿出了一疊鈔票，算有五十五元港幣，代收捐款處職員把收據寫好給她時，她纔羞紅紅地拿出一封信。原來是這樣：字跡很清秀，用墨水筆寫的：

工商日報主筆先生大鑒：茲啓者，日本自侵略我國領土以來，不覺已有年餘，地方不知失了幾多，人命財產更不用計算了，幸得我們忠勇的戰士，不惜犧牲來抵抗，既然這些忠勇的戰士，保衛我們的領土及人民，那麼，處於後方的民衆，應該怎樣做呢？那就不必說了，一定要有錢的出錢，無錢的要出力了。但是有一種人庇藉外人勢力之地方，雖有百萬之家財，亦都一毛不肯拔，他以爲處於外人的地方，他想不到做了亡國奴之後，外人也不能理你生死存亡了，但死亡國奴之慘痛，待遇更不堪言矣。有錢的人呀，請你快點覺悟吧！小妹雖然是一個社會墮落的女子，——是神女——但爲世所迫，眞不忍言矣。但是雖這樣講，小妹因見得我國處處外侮頻仍之日，及難民流離失所無地棲宿之悲苦，小妹又那能不出一點同情與愛國心呢？因此故遂將我一星期內之夜度資港紙五十五圓，完全獻捐政府和難民之用，款銀已交工商大報館代收。區區之款，雖不能作什麼用，但我希望與我一樣遭遇的姊妹們，大家一齊起來，將多餘之錢銀拿出獻給政府，這樣就會集少成多，成績當大有可觀了。聰明的姊妹們，起來吧！不要再過那醉生夢死的生活了。以上是小妹一片寸衷，伏望主筆先生照登報端，以勵後來，是荷！順祝大安！與及中華萬萬歲萬萬歲！小妹畏明上。廿七年八月十五日，

喪儀簡單嚴肅　尚冠武出殯

影星多流淚嗚泣

尚冠武這一名字在舞台上，在銀幕上，都是我們最熟悉的人物，在「天倫」裏，他是有一個性格剛強的老紳士；而在「武則天」裏，他却是一個昏天黑地的薛懷義，論演戲，老尚給我們的印像，不能算不深刻；在「時勢英雄」裏，在「新舊時代」裏，在「天倫」裏，我們永遠不會忘記這一個體魄高大，演技卓絕的藝人。

都爲了他的死，許多影星都哭紅了眼睛，爲什麼？在私人方面講，大家失去了這麼一個好朋友（老尚對朋友是再好沒有的）；在藝壇方面講，我們又去了一個巨星。在電影界，在舞台上，人材正非常缺乏的時候，老尚的去世，應當說是一個重大的損失。

昨天下午二點鐘，他遺體在海格路中國殯儀館大殮，到的各公司影星導演，大舞台人員約有六七十人之多。我因爲去的時間太遲，老尚的遺體已經大殮了。桌上供着一張老尚的大照相，旁邊供着花圈。殯儀館裏人雖然很多，但空氣却很嚴肅悲哀；洪逗，夏霞，袁美雲，眼睛都哭潤了。老尚的妻子穿着麻衣坐在東邊椅子上，呆瞪瞪的張着一雙大眼睛，她不哭也不響。據說老尚大殮的時候，她暈了過去，醒過來她樣子完全變了：她說：「那裏演什麼戲，我早就看過了。」後來她不哭也不響，還是張着眼睛，瞪瞪地坐在那裏。據她胖子旁邊對我說，

老尚是腸胃病，他喝了一碗米湯喝壞的；據費穆說：大概腸胃病以後，又變肺炎，所以病很兇。

出殯以前，各公司代表團對靈柩行禮，計有新華，藝華，曉風，劇團同人及來賓等，均致三鞠躬。行禮時，許多女星都忍不住哭出來了。預備出殯前，還要拍照，老尚的妻子呆瞪瞪站在靈前，被攙上靈車的。家有的一種說不出的傷感，老尚的妹妹女兒都號啕大哭，而老尚的妻子表情，說不出是哀愁，她是受刺激太深，已經失常態了。（她和結合才三個月）

靈柩預備寄在凱旋路的暫厝所，送喪的有五部汽車，計有各公司代表廿人。昨天到的影星，有王引，張婉，韓蘭根，劉瓊，袁美雲，卜萬蒼等導演；據說新華公司方面，費穆，張善琨，送公司二百元，家屬四百元，公演一次，曉風擬爲老尚家屬送一次，老尚雖死，許多朋友的友情，都是熱心可感的。（良知）

怪胎

巨川

報上說，一個婦人生了一個怪胎，一胎三子；迷信者大抵多引爲詭異，甚焉者或認爲不祥。其實各種各樣的怪產，社會上既時有所聞，即使目前在醫學上也許還得不到更切當的解釋，但至少也不是什麼神怪附身，這是淺明的事理。所以，醫生說：「此不可稱爲怪胎，僅能稱爲多產；……其色各異，乃由精虫入卵子時有變態之作用而起，觀產婦懷孕時期中經水之變態，即可知之。……」這譯釋總算多少是近乎情理的。

但是事實上多產的怪胎又何嘗沒有，不過這些大抵多是「私生子」而已。然而這又不是指人，而是指那種怪異的「政治」現象。這種現象，就連許多治療國際政治的醫生也要搖首稱奇的。例子用不着扯得很遠，在我們的眼前就很明顯地呈現出來：

在南京有「維新」，在上海有「大道」（那是個「乳名」，現在據說爲排成低一輩的「兄弟」行，易名「督署」了），而在北平則又有「臨時」，如果再加上舊日的「冀東」，東北的「滿洲」，就有「五」個之多了。這一產確實產得很可觀。

有一個漫畫家，畫了一幅畫，畫里一排站着四個人，那是「滿洲」，「冀東」，「臨時」，「維新」，那漫畫家，就把它題爲「四位一體」；本來再加上「大道」，大可以成爲「五位一體」的，但現在「冀東」既歸入「臨時」，「大道」又併入「維新」，自然又只成「三位一體」了。這變化，照醫生的說法，大約總該是「有變態之作用而起」的吧？

然而不管這一些，既是「私生子」，則其來歷已經不明，那麼，蛇鼠們自然是不知有父的，於是乎認賊作父，也自是意中的事了。

西郊一帶各村鎮 日駐軍大爲減少

本市西郊所駐日軍，自七月上旬以來陸續開拔他去，留駐殘部爲數日少。防衛兵力大見單薄。程家橋王滿思橋向駐日軍二三百名民房佔作殆盡，最近王滿思橋已無日軍。程家橋祇有守望兵六名，北新涇眞北路橋堍魚行碼頭，亦留守望兵十餘人。三涇廟何家角以前各常駐千名少亦二三百名，今亦不過數十名至百名。梵王渡豐田紗廠向爲日軍基本駐所，現雖無從估計其多少，但以中山路鐵路一帶日兵蹤跡之疏落，可證駐軍刻已減少。漕河涇鎮及王家花園刻仍有日軍四百餘名，惟一應軍械軍需，日來悉數輸往北去。部隊整裝待發，不日亦須全部撤退。昨有人行經眞茹暨南大學法醫研究所門前見共門戶洞開，空無人居，可見該處日軍亦已撤退。

夏令衛生會 明舉行播音宣傳

籲請各界贊助續募國藥萬帖 施診給藥展期至九月底結束

上海市夏令衛生運動會，定明日起舉行播音宣傳二日。各施診所展期至九月底結束，繼續徵求國藥一萬帖，以應貧病需要，該會衛生宣傳隊。續向慈聯分會各收容所工作，茲分誌各情如次。

施診給藥 展期結束 該會爲加惠貧病，經在第一第二兩特區設立施診所九十處，自六月二十四日開始以來，據該會彙集各施診所報告統計，截至昨日止，計共施診男女老幼二萬八千六百四十二人，給藥二萬零四十八帖，（包括國藥西藥）。茲以溽暑未退，時症依然流行，施診給藥決展期至九月三十日結束。

播音宣傳 籲請贊助 該會爲適應展期需要，除西藥仍由新藥公會領導會員供給外，前承國藥公會捐贈之國藥，業已施完，故擬繼續徵求國藥一萬帖。特定明日起假座大亞電台，舉行播音宣傳，籲請各界贊助，明晨十一時三十分，由該會主任委員袁履登氏致開幕詞，以下爲遊藝界劉春山、張治兒、易方朔、唐小飛等節目，定爲二十五二十六兩日云。

徵募參加 給藥辦法 該會徵募各界參加給藥辦法：（一）本會施診給藥，茲以溽暑未退，特展期至九月三十日結束。（二）本會爲適應展期需要，擬再徵求國藥一萬帖，切望各界善士，予以贊助。（三）本會徵求各界參加給藥運動分甲乙兩項：甲、由本會特約名國藥號廉價發售，藥品每帖以國藥五角爲標準乙、徵求捐贈各種時令成藥。（四）各界善士捐助給藥經費或成藥，本會於接得通知後，即派員持正式收據前收取，或直接送交本會亦可，（五）本會收得各界善士捐助給藥經費，或時令成藥，除當時在大亞電台報告外，結束後彙集登報公佈以昭信實，（六）不論個人團體或公司廠號同人，凡捐助給藥滿五十帖者，由本會將捐助人台銜印於給藥券上以揚仁風，（七）給藥券施送地點及成藥分發辦法，登報公佈之，（八）本會會址九江路大新街口華夢坊五四五號，電話九五四〇三，或由大亞電台轉，電話九二一〇或九三六五八。

衛生宣傳 繼續推進 該會衛生宣傳隊，係由該會特約中西醫藥界人士主持，自向各難民收容所工作以來，頗爲各善團所歡迎，現慈聯救濟會中區東區北區三十三處收容所，業已宣講完畢，已聽講人數共達二〇六七〇人，明日起續向浦東大廈救濟分會之各收容所工作云。

上月公共租界 華人死亡者頗多

霍亂瘧疾殊爲猖獗 棚戶衛生益見進步 難民總數較六月份減少

據工部局衛生處長報告：本年七月間，公共租界華籍居民之死亡者爲數頗多，（共經紀錄四，五五七名，內有暴露之屍骸二，六五六具）。其主要原因爲霍亂及傷寒等症之流行。若干時疫醫院或因款項無着，或因房產被毀，已於戰後紛紛停辦；於是本局所立各傳染病醫院顯有擴充之必要，經本局籌劃以後，各該醫院已有病床逾一千隻，臨時病方之設備較差；因此各界頗有非難，然建築材料，運輸費時，如欲於數月內造成正式醫院，殊屬不易。霍亂症在今年殊爲猖獗，不足爲奇，蓋大兵之後，恆有疫癘流行；在穢物堆積，人口擁擠之區域內，病菌尤易散佈。

處置屍體 之工作，仍經努力進行，經火葬之遺骸，上月間共有四，八九三具，在戰事發生以後，經本處處置之棺柩，不下七萬餘口。斑疹傷寒，尙未流行，惟患此症者，在冬令每見增多，患瘧疾之華人，曾有八十五名，其中大半住於西區，因而死亡者六人。患狗瘋症者曾有四十八人，均經本處告知治療方法。本處曾將煉乳二，八八〇聽送至各難民收容所，以備營養不足之孩童及哺乳之難婦飲用。本局所設各傳染病醫院曾經擴充，已如前述，其他各院診務亦甚忙碌。

學校醫務 在暑假期內，因各校之工作，多數受本局補助費之學校，現正趁此機會，修理改裝校舍，本處視察員隨時前往視察監督。獸醫股對於市上所售牛乳甚爲注意，華與（譯音）乳場之場主無照營業，經法院訓斥，又因出售與衛生有害之牛乳，經判處拘役四十日。虹口乳場自未曾領得本局執照之處所取得牛乳，經判處罰金七十元。進口之豬隻比上月份爲少，而在上岸時已死亡者反見增多，此乃天氣炎熱及運輸方法不合所致。

菜場營業 中西兩區各菜場營業興旺如常，北區菜場續見起色，華商若干人已在虹口菜場預定攤位。東區菜場及平涼路之兩家菜場除外，仍未開放，各種食品充足，售價尙爲穩定。但豬肉因來源缺乏，價格漸增。出賣冰淇淋冰棒，及涼粉等之小販，漸增多，本處對於若輩嚴格取締，並將此等有害衛生之冷飲品沒收。切片出售之水菓亦經本處特別注意。防疫運動仍經繼續進行，上月間經注射霍亂預防針之居民，總計約十八萬人，可注意之事實爲大多數棚戶已經注射防疫針，所有草棚在清潔衛生方面，益見進步，經本處辦理之。

重要工作 爲搬運糞便，垃圾清理，水溝以及河浜，填平窪地等，拆除改造廁所，界內之難民收容所共有一一八家，所容難民總計六七，三八()人，均比上月份減少，惟患傷寒霍亂之難民爲數頗多。本局現正設法防其蔓延，並以清潔飲料供給難民。各寄柩所屋經視察，有薄棺四十一具，曾經自兩家寄柩所內運出交由普善山莊掩埋云。

偽組織推行「毒化」政策 籌在滬西「鴉片公賣」

設立土行廿家每家資本千元 煙土由「公賣處」每日供給

【本報特訊】滬西曹家渡一帶日下成爲藏垢納污之區，現又醞釀成立鴉片公賣，聞僞組織方面在該處設立土行二十家，惟恐土商懷疑，故規定資本每一家土行爲一千元，所有烟土，係由「公賣處」每日交付，賣出還錢；惟其烟土既非「雲土」，亦非「川土」乃最近市上流行之涼州土（俗稱西土），係從華北運來。連日各土販均在積極籌備。所認爲問題者則爲在房屋。蓋該處房屋已經無餘，有空房者則因奇貨可居，索價如租界房租之昂，且須訂二年或三年之長期合同，然土販方面，以目下時局人事變遷無定，恐將來無力負担賠償損失，故允設立之二十家土行，迄今承辦者尙不足半數云。

國內外航郵 投遞辦法

滬寄各地均需繞道香港 上海至日本每星期三次

上海郵政管理局，對於國內外航空郵件封發時間及辦法，均已規定。惟上海寄往國內外航空郵件均需繞道香港。茲錄其辦法如下。（一）西京（西安），漢口，長沙，及香港，歐亞航空公司，發往香港轉運，（二）漢中成都，昆明及河內，歐亞航空公司，發往香港轉運，（三）香港，柳州，及昆明，歐亞航空公司，發往香港轉運，（四）漢中，長沙市，宜昌，萬縣，重慶，昆明，瀘州敍府，四川嘉定，成都及香港，中國航空公司，漢渝，渝蓉，渝昆，渝嘉及渝港航綫，發往香港轉運，（五）馬來雅，暹羅，緬甸，印度，非州荷屬印度，澳州及歐州，皇家航空綫，（香港經曼谷，至倫敦，及香港經曼谷新嘉坡至澳大利亞），每星期四及星期六到達達爾文，其他屬於澳州東部各邦首都者，自離達爾文後，二日或三日到達，（六）菲律濱羣島，爪哇，夏威夷，美國，加拿大，中美州及南美州，香港至舊金山航空綫，飛機每星期四由香港起飛，王哥達舊金山。（七）荷屬印度，緬甸，暹羅，印度依蘭及歐州，荷蘭航空公司，彭頓阿姆斯丹綫，飛機去阿姆斯丹，每星期二，四，六，由新嘉坡起飛，五日半可達阿姆斯丹，及六日可達倫敦，又去荷屬印度者每星期二，四，六（西行機）及每星期一，三，五，（東行機）由新嘉坡起飛，（八）暹羅，緬甸，印度，非州，歐州及南美州，西貢，至馬賽綫，飛機每星期六由西貢起飛，七日到達巴黎，及倫敦，下次航空郵件待船發往香港轉西貢寄發。（九）印度支那，暹羅，緬甸，印度，非州，歐州，及南美州，中國至河內接至馬賽綫，飛機每星期六由河內起飛，七日到達巴黎及倫敦，航空郵件待船發往香港，轉廣州寄發。（十）日本，上海至日本航空綫，航空郵件每星期封發三次，七時一刻封發。

海甯袁化尖山 婦孺千餘被殺

迴龍寺大火兩晝夜 日軍殘暴行爲一斑

【本報特訊】頃據由浙江海甯縣方面輾轉逃滬難民稱，該縣袁化附近之尖山，叢山峻嶺，險要異常，山巔有廟宇二所，爲袁化著名之迴龍寺，廟宇宏敞，每年香火之盛，不亞杭州之靈隱，自杭垣沿鐵路之大批男女失陷後，淪陷區各城鎮，咸認該山寺廟爲避難安樂窩，因此該兩廟陸續收容難民約計男女約三四千名，其中以婦孺佔十分之六。山上設立店舖；售賣香烟雜貨零星物件，儼然一臨時小市鎮。詎至本月十六十七兩日突有大隊日軍前往，因疑山上有華方遊擊隊匿跡，遂將兩山四面包圍，復在附近山坡架設輕機關槍小鋼炮等，向該山掃射，致有婦孺千餘名全遭非命；其餘老弱者紛紛逃避，但山後靠海，致亦有許多由山上失足滾下墜於海水溺斃者。旋日軍復將兩廟縱火焚燬，大火延燒兩晝夜未熄。日軍之殘暴於此可見一斑。

狂風暴雨襲無錫 疫癘猖獗死人多

八月十日颶風襲無錫，風力頗猛，似係風心經過，向西而去，先在左首吹過，後漸轉向右方。城中房屋牆壁倒塌甚多，玻璃磚塊狼藉滿地，電綫及樹木吹倒頗多，繼而大風隨至，狂風驟雨不息。八一三紀念日城中異常沉寂，援日軍大批趕到，駐防各衝要地點，惟城內雖屬安靜，城北則有戰事發生，據云事後日軍不分皂白拘捕鄉民數人，被押入城中斬首。現城鄉疫癘猖獗，每日死亡人數，無法統計，醫師診所及某數處指定治療處滿擠病人，美人所辦普仁醫院之外來病人部亦已恢復工作，但院中工作人員稀少，求治者衆，故工作深感困難。至無錫至上海之交通仍不便利，公路早已崎嶇不平，據云又迭遭游擊隊切斷，路中木橋多經焚燬，如搭火車，非氣力強大者，不易乘得，且困難極多，非急於趕路者，不欲試之。華方非正規軍昨晚又向城正南日軍站進擊，雙方互有傷亡，惟確數當然無從知悉。

搶刼公共汽車案 各犯解法院

先後共獲六犯

新閘捕房幹探陳金生李鴻聲，李蔭民等偵悉有路刼中國公共汽車公司案盜黨，潛匿於雲南路九弄十四號雉妓院內，乃於昨日協同西探沙來徵拘獲江北人吳二小一名，繼至海格路續獲江北人陳庭理抄出贓款十一元五角。又至法租界維爾蒙路一百十九號拘獲揚州人高長發及其姘婦曹林弟二人，抄出贓款五百元，繼根據獲犯供詞至徐家匯蜂鎮路平民邨四百十號續獲江北女子陳秀英抄出贓款七百元，而法捕房在菜市路拘獲揚州女子王蘭英一名，抄出金戒兩只，以上男女六犯均經先後帶入捕房收押。但高長發因病送醫院，今晨乃將吳二小等五人案送特一院請求羈押，又法捕房又獲拘男女六人。

作楊思橋「維持會長」 沒有一個不被殺的

現下無人敢再幹

浦東楊思橋「維持會長」張尙義，被游擊隊正法後，繼張而爲「維持會長」（後來改爲區長）者，係一吸食鴉片（老枪王某）現悉王於接事一月未滿，又被梟首示衆而去。第三個是蔡某，亦係該處土棍，於八一三之前夕，亦遭槍殺，是以現在楊思橋已無人敢爲「維持會長」。

入秋以來天時不正 痢疾等傳染甚烈

上週死亡總數達一三六一人

本市入秋以來天氣悶熱，各種傳染病，形猖獗。據公共租界衛生處報告：過去一星期內，界內各隔離醫院，新收病人共一千零廿一人，而上星期則爲九百廿七人，經診療病原其中百分之六十爲虎列拉症，其他則爲痢疾及赤白痢。診治結果死者達二百卅二人，較上星期減多十人，至過去一星期之死亡總數爲一千三百六十一人，並有西人，死亡原因，仍以虎列拉症佔首位，共次爲痢疾，患者一百十八人，不治者計四十五人，再次爲結核病患者五十七人，不治者卅九人，其餘卅人爲傷寒症，九人爲痰痢，六人爲發疹傷寒，六人爲腳氣病，西人中兩人爲結核病，一人爲傷寒症，一人爲副傷寒。

新祥泰失愼後 定今晚駛滬

貨物損失萬元以上

上海惠民公司承租之英商祥泰木行新祥泰輪，自在甯波失愼後，第三貨艙所裝貨物全被焚毀；旅客船員雖告無恙，惟貨物損失價值在萬元以上。現已將水漬貨物卸下整理一切，船主英人良納電滬報告，於二十四日晚由甬駛滬，該公司決俟該輪抵滬後，再行決定下班航期。後據惠民輪船公司來函云：新祥泰輪起火時，尙停泊在甯波江北岸碼頭，並未啓椗，火起後即行發覺撲滅，僅一部份貨物遭受損壞，茲該船已定今午直駛來滬，照常裝載貨物開往椒甬。

滬杭滙兌 業已恢復

滬杭郵政自恢復寄遞後，本限於平信快遞掛號三種；茲悉關滙兌方面，現亦正式實行，惟以二十元爲限，聞包裹較重物品之寄遞，不久亦可望恢復。

日陸戰隊 又要演習？ 廿六日全日

日方同盟社訊：日海軍駐滬陸戰隊定於二十六日上午七時半起至下午七時止，舉行演習。地點在蘇州河以北，上海北站以東區域，使用步槍機槍山砲等。

浦東塘橋 疊發生盜案

并用洋燭灼事主腋毛

前晚浦東塘橋又出兩件越貨傷人案：（一）塘橋路七四九號順記黃包車行包根祥家。被刦去十三元及衣服等。（二）同路六六七號福星齋香店張老山家，被搶去十五元，銅元十餘千，及衣服等。而盜等來共十餘人，有武器，均將事主包夫婦張夫婦以鉛絲扎縛，而用洋燭灼其腋毛與下體，致負傷甚重，其狀殊慘。按塘橋設有「警局」，新馬路上有日兵「警」，而竟疊出盜案，可見僞「警」及日兵無用之一斑。

救火會主任 戴遜退休

工部局救火會主任戴遜，任職已十六年，昨以體力衰弱，呈請工部局辭職，回英作長期休養。董事會現在休假期間，大約俟秋季初次復會時當考慮照准，並另委繼任人選。

搜購小麥 備作軍用

江北各縣自相繼淪陷後，以交通不便，無法向外運銷，故售價至爲低廉，每石祇四元左右。本市糧商曾派員赴江北購辦，由張黃港，新生港等地運至滬上，頗獲厚利。茲據江北來人談，日人對江北各縣小麥，近加統制，并禁止出口，以便由其搜購作爲軍用。

南匯縣府 遷回南城

月內可遷竣

南匯縣政府，前因縣城環境惡劣，由縣長于陶生下令全部遷往城南十里三墩鎮三墩小學內辦公。茲因該城防務鞏固，不敢南進，祝橋日軍因迭受打擊，故決將縣府仍行遷回南城，以正視聽，連日已在籌備進行，本月內可遷移竣事，此後在戰區內施政之艱難，當可逐漸減少。按周浦鎮設有一僞「南匯政務署」與南城相距四十餘里。

僞「特警隊長」 近又更人

由張子鈞接充

僞「督署交通局船舶管理處」前「處長」陳德銘，被刺殞命後，「督辦」蘇錫文曾興兔死孤悲之嘆，爲其治喪開弔，並假僧道誦經超度，極有迷信之能事，至死者遺缺，曾令「交局科長」胡心田代理，並未下令眞除。茲悉該缺已另有一新貴名闞鍾者，登台接事。代理「局長」胡心田仍調「局」工作，有人詢闞上台之目的，闞率直謂準備做第二個陳德銘云。「督署特別警察大隊長」胡正古，因恐怖案入獄後，遺缺曾由「警局長」盧英，另委心腹高旭齋代理，茲聞蘇錫文因該隊係獨立性質，直接受「督署」節制，故對盧之任命，不予贊同。由蘇另委「督署警衛隊」（專行保護蘇錫文出入安全之職）「隊長」張子鈞接充，高視事不滿半月，被迫下台，悵悵萬狀。

汽車傾覆 小工廿名受傷

今日上午八時許工部局工程處有公事卡車一輛，載乘小工二十餘名，駛往北四川路虬江路轉角時，因司機人駕駛不愼，致車身突告傾覆，車上所有小工盡行壓地，當有十九名受傷，經中央救火會派救護車將受傷諸人飛送同仁醫院，聞傷勢均不重。

出版消息

▼資本論 這一部世界第一偉大的名著，是馬克斯花了幾十年心血才寫成的，世界各國，都有完整的譯本，中國則還沒有。現在經郭大力王亞南兩位先生，經多年的努力全部譯出了，由靜安寺路斜橋弄七十一號讀書生活出版社印行，第一卷已出版，現正發售預約。預約處：四馬路遠東，中國，光明及霞飛路霞飛市場文化生活社。

▼學生時代第五期已出版，本期刊有「青年寫作」徵文啓事，定第八期特輯專號，現該刊每期仍售五分，並特價徵求定戶，凡直接向該社訂閱，一律九折。

▲「流行爵士樂」，現已出版，聞買價爲二角。

來函

郭和尚（即茂謙）姚朝生來函謂「自日軍佔據浦東以來，從未到過浦東一次，報載各點係誤傳，更無日軍通緝之說。謹名譽至大，務乞在來函欄內賜予更正，不勝企禱之至」。

市聲

▽本埠愛而近路北山西路西首，天樂無綫電研究社，爲業餘家宋兆庭君所創辦，業已四載。專門裝修各式收音機，以業餘研究之精神，忠誠服務社會爲宗旨，故頗得各界贊許。最近爲推行節約運動起見，對於各種管收音機，已停止製造發售，特設計創製最經濟之收音機多種，每具祇收另件成本一元六角半。

船期

名稱	出口日期	公司
▲南華班		
德生	廿七晨汕頭香港	怡和
慶元	廿七晨汕港	太古
江蘇	三十晨汕頭香港	太古
瓊州	一日晨廈泉州港	太古
濟南	三日晨汕頭香港	太古
▲北洋班		
貴生	廿五晨威青烟津	怡和
浙江	廿七晨威青烟津	太古
順天	廿九晨威青烟津	太古
日陞	三十晨青島烟津	怡和
▲香港小呂宋班		
芝巴德	三十一日	渣華
▲香港呂宋西貢新加坡非洲班		
羅斯號	廿七日	渣華
▲法國馬賽班		
埃而姆司	三十日	法郵
▲英國倫敦班		
考爾夫	三十日	大英